

Sag anlagt den 11. juli 2006 — Den Portugisiske Republik mod Kommissionen

(Sag T-183/06)

(2006/C 212/64)

Processprog: portugisisk

Parter

Sagsøger: Den Portugisiske Republik (Lissabon, Portugal) (ved L. Fernandes, som befuldmægtiget, advogado C. Botelho Moniz og advogado E. Maia Cadete)

Sagsøgt: Kommissionen

Sagsøgerens påstande

- Annullation af Europa-Kommissionens beslutning af 28. april 2006 under overskriften »Kommissionens beslutning af 28. april 2006 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen«, for så vidt som den på Portugal anvender en finansiel korrektion på 100 % på området for spindhør på i alt 3 135 348,71 EUR.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Genstanden for søgsmålet er Kommissionen for De Europæiske Fællesskabers beslutning af 28. april 2006 under overskriften »Kommissionens beslutning af 28. april 2006 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen«, for så vidt som den på Portugal anvender en finansiel korrektion på 100 % på området for spindhør på i alt 3 135 348,71 EUR inden for rammerne af den ordning, der er indført ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1164/89 af 28. april 1989 om gennemførelsesbestemmelserne for støtte til spindhør og hamp ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EFT L 121 af 29.4.1989, s. 4.

Sag anlagt den 14. juli 2006 — Kommissionen mod Internet Commerce Network og Dane-Elec Memory

(Sag T-184/06)

(2006/C 212/65)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (Bruxelles, Belgien) (ved L. Ström, som befuldmægtiget, bistået af avocat P. Elvinger)

Sagsøgt: Internet Commerce Network og Dane-Elec Memory

Sagsøgerens påstande

- parterne indkaldes og der mægles forlig, eller
- stævningen antages i formaliteten og fremmes til realitetsbehandling, og
- principalt: selskabet Dane-Elec Memory dømmes til at betale Kommissionen et beløb på 55 878 EUR samt morarenter i henhold til en bankgaranti.
- subsidiært: selskabet ICN dømmes til at betale det af Kommissionen tildelte forskud på 55 878 EUR samt morarenter på grund af selskabets manglende gennemførelse af sine kontraktlige forpligtelser inden for rammerne af Crossemarc-projektet.
- den tabende part tilpligtes at betale sagens omkostninger i henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2.
- der anordnes foreløbig gennemførelse af dommen uanset en evt. appel og uden krav om sikkerhedsstillelse.
- sagsøgeren forbeholdes alle rettigheder, anbringender og søgsmålsmuligheder og navnlig retten til at forhøje betalingskravet.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Den 28. februar 2001 indgik De Europæiske Fællesskaber, repræsenteret ved Kommissionen, blandt andet med selskabet Internet Commerce Network (ICN) en kontrakt IST-2000-25366 vedrørende iværksættelse/gennemførelse af et »Cross-lingual Multi Agent Retail Comparison«-projekt (Crossemarc-projekt) inden for rammerne af et program for forskning, teknologisk udvikling og demonstration af informationssamfundsteknologier (IST) 1998-2002 ⁽¹⁾. Selskabet Dane-Elec Memory, som er ICN's moderselskab, stillede ved garantierklæring underskrevet den 1. september 2000 garanti for de kontraktlige forpligtelser, som ICN havde påtaget sig overfor Kommissionen i henhold til IST-2000-25366-kontrakten.